

## Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1997 - 1998 (\*)

28 APRIL 1998

### WETSONTWERP

**waarbij sommige militairen die  
slachtoffer zijn van lichamelijke  
schade overkomen tijdens een actie  
buiten het nationale grondgebied  
gelijkgesteld worden met  
oorlogsinvaliden (\*)**

### AMENDEMENTEN

#### Nr. 1 VAN DE REGERING

Art. 5bis (nieuw)

**Een artikel 5bis (nieuw) invoegen, luidende :**

«Art. 5bis. — Artikel 36 van de wetten op de vergoedingspensioenen, samengeordend op 5 oktober 1948, gewijzigd bij de wetten van 26 juli 1952, 11 juli 1960 en 7 juni 1989, wordt vervangen door de volgende bepaling :

«Art. 36. — Het vergoedingspensioen van rechthebbende gaat in op de eerste dag van de maand die volgt op deze gedurende dewelke het slachtoffer van het schadelijk feit is overleden, voor zover de pensioenaanvraag voorzien bij artikel 35 geldig wordt ingediend voor het einde van de derde maand die volgt op deze van het overlijden ; wanneer de aanvraag niet wordt inge-

Zie:

- 1483 - 97 / 98 :

- Nr 1 : Wetsontwerp.

(\*) Vierde zitting van de 49<sup>ste</sup> zittingsperiode

## Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1997 - 1998 (\*)

28 AVRIL 1998

### PROJET DE LOI

**assimilant à des invalides de guerre  
certains militaires victimes d'un  
dommage physique survenu au cours  
d'une action se déroulant en dehors  
du territoire national (\*)**

### AMENDEMENTS

#### N° 1 DU GOUVERNEMENT

Art. 5bis (nouveau)

**Insérer un article 5bis (nouveau) rédigé  
comme suit :**

«Art.5bis. — L'article 36 des lois sur les pensions de réparation, coordonnées le 5 octobre 1948, modifié par les lois des 26 juillet 1952, 11 juillet 1960 et 7 juin 1989, est remplacé par la disposition suivante :

«Art. 36. — La pension de réparation d'ayant droit prend cours le premier jour du mois qui suit celui au cours duquel la victime du fait dommageable est décédée, pour autant que la demande de pension prévue à l'article 35 soit valablement introduite avant l'expiration du troisième mois suivant celui du décès ; si la demande n'a pas été introduite dans le délai précité,

Voir:

- 1483 - 97 / 98 :

- N° 1 : Projet de loi.

(\*) Quatrième session de la 49<sup>ème</sup> législature

*diend binnen vermelde termijn, gaat het pensioen in op de eerste dag van de maand waarin de aanvraag geldig wordt ingediend.*

*Wanneer het slachtoffer voor hetzelfde schadelijk feit een vergoedingspensioen genoot, gaat het pensioen ten vroegste in op de eerste dag van het burgerlijk trimester dat volgt op dat gedurende hetwelk dit slachtoffer is overleden.*

*In het geval dat een wezenpensioen volgt op een pensioen van langstlevende echtgenoot, gaat het wezenpensioen ten vroegste in op de datum waarop het pensioen van de langstlevende echtgenoot niet meer betaald wordt.*

*Wanneer uitzonderlijke omstandigheden het rechtvaardigen, kan de Minister die de vergoedingspensioenen onder zijn bevoegdheid heeft, bij gemotiveerd besluit, de ingangsdatum van de pensioenen van rechthebbende vaststellen in afwijking van dit artikel.»».*

## Nr. 2 VAN DE REGERING

### Art. 7

#### **Dit artikel aanvullen met het volgende lid :**

*«De artikelen 5bis en 6 treden in werking de eerste dag van de maand na die waarin deze wet in het Belgisch Staatsblad is bekendgemaakt. De wijzigingen aangebracht door artikel zijn evenwel niet 5bis van toepassing wanneer het schadelijk feit vóór de inwerkingtreding van dit artikel heeft plaatsgevonden.».*

### VERANTWOORDING

Artikel 36 van de samengeordende wetten op de vergoedingspensioenen bepaalt dat de pensioenen van rechthebbenden ingaan op de eerste dag van de maand van de pensioenaanvraag en ten vroegste op de eerste dag van de maand die volgt op deze van het overlijden van het slachtoffer.

Om rekening te houden met de moeilijkheden die sommige rechthebbenden praktisch kunnen ondervinden om bijtijds een geldige pensioenaanvraag in te dienen, wil het nieuwe artikel 5bis van het ontwerp aan de potentiële genietters van een pensioen van rechthebbende een minimumtermijn van drie maanden toekennen na het overlijden van het slachtoffer om een pensioenaanvraag te kunnen indienen die gevolg zal hebben op de eerste dag van de maand die volgt op het overlijden.

De voorgestelde wijziging ligt overigens in de lijn van de recente wijziging van artikel 20 van dezelfde samengeordende wetten die het voorwerp uitmaakt van artikel 16 van het wetsontwerp tot wijziging van de wetgeving be-

*la pension prend cours le premier jour du mois au cours duquel la demande de pension a été valablement introduite.*

*Lorsque la victime bénéficiait pour le même fait dommageable d'une pension d'invalidité, la pension prend cours au plus tôt le premier jour du trimestre civil qui suit celui au cours duquel cette victime est décédée.*

*Dans les cas où une pension d'orphelin succède à une pension de conjoint survivant, la pension d'orphelin prend cours au plus tôt à la date à partir de laquelle la pension de conjoint survivant cesse d'être payée.*

*Si des circonstances exceptionnelles le justifient, le Ministre qui a les pensions de réparation dans ses attributions peut, par arrêté motivé, fixer la date de prise de cours des pensions d'ayants droit en dérogeant aux règles du présent article.»».*

## N° 2 DU GOUVERNEMENT

### Art. 7

#### **Compléter cet article par l'alinéa suivant :**

*«Les articles 5bis et 6 entrent en vigueur le premier jour du mois qui suit celui au cours duquel la présente loi aura été publiée au Moniteur belge. Les modifications apportées par l'article 5bis ne sont toutefois pas d'application lorsque le fait dommageable s'est produit avant l'entrée en vigueur de cet article.».*

### JUSTIFICATION

L'article 36 des lois coordonnées sur les pensions de réparation dispose que les pensions d'ayants droit prennent cours le premier jour du mois de la demande de pension, et au plus tôt le premier jour du mois qui suit celui du décès de la victime.

Pour tenir compte des difficultés pratiques que peuvent parfois rencontrer certains ayants droit pour effectuer en temps voulu et valablement une demande de pension, le nouvel article 5bis du projet vise à accorder aux bénéficiaires potentiels d'une pension de réparation d'ayants droit, un délai minimum de 3 mois après le décès de la victime pour pouvoir introduire une demande de pension produisant ses effets le premier jour du mois qui suit celui du décès.

La modification proposée est d'ailleurs dans la lignée de la modification récente de l'article 20 des mêmes lois coordonnées qui fait l'objet de l'article 16 du projet de loi modi-

treffende de oorlogspensioenen en -renten (nrs. 1213/1 tot 5) dat besproken werd in de plenaire vergadering van 1 april 1998. De voorgestelde maatregel betekent een gevoelige verbetering in vergelijking met de huidige toestand, aangezien de betrokken gezinnen nu over een langere bedenktijd zullen kunnen beschikken, zonder de ingangsdatum van het pensioen in het gedrang te brengen.

Om een betere leesbaarheid te verzekeren, werd de tekst van het artikel 36 in zijn geheel herzien.

*De minister van Volksgezondheid en Pensioenen,*

M. COLLA

*De minister van Landsverdediging,*

J.-P. PONCELET

fiant la législation relative aux pensions et aux rentes de guerre (n° 1213/1 à 5) qui a été discuté en séance plénière du 1er avril 1998. La mesure proposée constitue une amélioration sensible en comparaison avec la situation actuelle en offrant un délai de réflexion plus long aux familles intéressées, sans mettre en péril la date de début de la pension.

Pour en assurer une meilleure lisibilité, le texte de l'article 36 a été revu dans son intégralité.

*Le ministre de la Santé publique et des Pensions,*

M. COLLA

*Le ministre de la Défense nationale,*

J.-P. PONCELET